



An Roinn Leanaí, Comhionannais,
Míchumais, Lánpháirtíochta agus Óige
Department of Children, Equality,
Disability, Integration and Youth

خزمهتگوزارییه‌کانی شوینی حه‌وانه‌وه بۆ پاراستنی نیونه‌ته‌وه‌یی (IPAS)

رێکار و یاسا ناو‌خۆیییه‌کان بۆ سه‌نته‌ره‌کانی پیش‌ه‌وایی
سه‌ره‌تایی و کامپه‌کانی په‌نابه‌ران



خزمهتگوزار ييه كاني شويني حهوانه وه بو پاراستني نيونه ته وه يي

ريكار و ياسا ناوخوييه كاني كامپه كاني

په نابهراني IPAS

پيداچوونه وه ي ديسه مبهري 2022

ناو ډرؤك

لاپهړه

پیشهګۍ 4

پیشهګۍګۍګۍ ګشتۍ 7

رۍګار و یاسا ناوځوییهګان، له وانه:

1	بہشۍ 1	خزمه تګوزار ییہګان	13
2	بہشۍ 2	یاسا ناوځوییهګان	17
3	بہشۍ 3	بہرګرۍ و پاراستن له ناګرګه و تنه و ہ	30
4	بہشۍ 4	رۍګارۍ سګالاکردن و پیداکوونہ و ہ / تیہہ لچوونہ و ہ	33
1	پاشکوی 1	فؤرمۍ سګالای فہرمۍ (له لایہن نیشتہ جیبو و ہ و ہ بؤ بہر یو بہرۍ سہنتہرہ ګہ)	44
2	پاشکوی 2	فؤرمۍ سګالای فہرمۍ (له لایہن نیشتہ جیبو و ہ و ہ بؤ IPAS)	46
3	پاشکوی 3	پلانی 7 ناګادارینامہۍ تیہہ لچوونہ و ہ بہ پۍ دہستوورہ ګانی کؤمہ لہ نهورو و پییہګان (رہوشۍ پیشوازی سہرہ تایی) س 2018	48

پیشہ کی

ئەو یاسا ناوخوایپانە ی لەنیو ئەم نامیلکەیدا خراونەتە روو بەپیتی دەستووری 25 لە دەستوورەکانی کۆمەڵە ئەورووپیەکان (رەوشی پیشوازیی سەرەتایی)ی 2018 پیک هینراون. ئەم دەستوورانە لە 30ی مانگی جوونی 2018دا کارا کران و ستانداردەکانیان دەستیشان کرد بۆ جێکردنەوهی داواکارانی پاراستن لەو ماوەیدا که پێداچوونەوه بۆ داواکارییەکانیان دەگریت.

ئەم نامیلکەیه بۆ کییه؟

ئەم نامیلکەیه بۆ داواکارانی پاراستنی نیونەتەوهیی¹یە که لە سەنتەرەکانی پیشوازیی سەرەتایی یان کامپەکانی پەنابەرانی دابینکراو لەلایەن IPASدا دەمیننەوه، هەروەها بۆ مەبەستی زانیاری بۆ ئەو کارمەندانە ی که ئەم ناوەندانە بەرپۆه دەبن.

باسی ئەو شتانه دەکات که تو وەکوو داواکاریک پێویستە سەبارەت بە مانەوت لەم سەنتەرەدا بیانزانیت. ئەمانە لە خو دەگریت:

- ئەو خزمەتگوزارییانە ی که سەنتەرەکه پێشکەشی دەکات؛
- ئەو یاسایانە ی که دەبیت بەرچاویان بگریت؛
- بەرگری و پاراستن لە ئاگرکەوتنەوه و
- چون سکالایەک تۆمار بکەیت تاکوو کێشەکان بەشێوازیکی دادوهرانە و خێرا چارەسەر بکرین.

¹ لەم نامیلکەیه و یاسا ناوخوایپانەدا، زاراوهی "داواکاری پاراستنی نیونەتەوهیی" بە مانای وەرگریک لە چوارچێوهی پێناسەکانی دەستوورەکانی کۆمەڵە ئەورووپیەکان (رەوشی پیشوازیی سەرەتایی)ی 2018دا بەکار دەهیندریت.

خزمتگوزارییه‌کانی شوینی حهوانهوه بو پاراستنی نیونه‌تهوهی (IPAS) چییه؟
دهستوره‌کانی کومه‌له ئه‌ورووپیه‌کان (رهوشی پیشوازیی سهرتایی) ی سالی 2018 (له‌مه‌به‌دوا ده‌لین “دهستوره‌کان”) ئه‌و رهوشه ماددیانه‌ی پیشوازیی سهرتایی (شوینی نیشته‌جیوون، خوراک، جلوه‌رگ و موچه‌یه‌کی خهرجی رۆژانه) ده‌ستنیشان ده‌کات که بو داواکارانی پاراستنی نیونه‌تهوهی به‌رده‌ست ده‌بن. به‌پیی دهستوره‌کان، کامپ (شوینی حهوانهوه) ته‌نیا بو ئه‌و که‌سانه ده‌بیت که پاره‌ی پیوستیان نییه تاکوو ئاستیکی گونجاو له ژیانیکی سهر‌به‌خۆ بو خویان فه‌راه‌م بکهن. IPAS به‌رپرسیاره بو دا‌بین‌کردنی شوینی حهوانهوه و خزمتگوزارییه په‌یوه‌ندیدار‌ه‌کانی بو داواکارانی پاراستنی نیونه‌تهوهی له سه‌نته‌ر‌ه‌کانی هاوشیوه‌ی ئه‌وه‌یان که تو تیییدا نیشته‌جیبت.

جیاوازی نیوان IPAS و به‌ریوه‌به‌رایه‌تی سه‌نته‌ر‌ه‌کان چییه؟

- IPAS به‌شیکه له وه‌زاره‌تی مندالان، یه‌کسانی، که‌مه‌ندامان، پیکه‌ه‌ژیان و لاوان.
- سه‌نته‌ر‌ه‌کان له‌لایهن کۆمپانییه‌ تاییه‌ته‌کانه‌وه به‌ریوه‌ ده‌چن که گریه‌ستیان له‌گه‌ل IPAS دا‌هه‌یه.

نایا ئه‌م یاسا ناوخویانه تاکه ریگی

پاراستنی مافه‌کانتن؟

نا. دهستوره‌کان باز‌نه‌یه‌کی به‌ر‌بلاو له کیشه‌کانی په‌یوه‌ست به دا‌بین‌کردنی شوینی حهوانهوه و خزمتگوزارییه په‌یوه‌ندیدار‌ه‌کانی به‌ریوه‌ ده‌بن. دهستوره‌کان ئاماره به ئه‌و یاسا ناوخویانه ده‌کهن که ده‌بیت کاتیک دانیش‌تووی شوینیکی حهوانهوه‌ی IPAS یه‌ت، سه‌رنجیان به‌دیتی. ئه‌م دهستوره‌انه به کرته‌کردن له‌سه‌ر ئه‌م لینکه‌ی خواره‌وه:

یان <https://www.irishstatutebook.ie>

<http://www.irishstatutebook.ie/eli/2018/si/230/made/en/pdf> به‌رده‌ستن.

ئەم ياسا ناوڭويىيانه ھەروھە تەواو كەرى سىياسەت و رېكارەكانى دىكەى IPAS یشن كه بۆ پاراستنى نىشته جىبووان و چاودىرىكردنى بەلئىندەرەكانن، لەوانه:

- سىياسەتەكانى توندوتىژى خىزانى و گىچەلى سىكىسى
- سىياسەتەكانى تەندرووستى و پاراستنى مندان
- سىياسەتەكانى لىكۆلئىنەوكانى گاردا؛
- كلينىكە "راستەوخۆ"كانى IPAS كه تىياندا نىشته جىبووان دەتوانن راستەوخۆ و بەبى ھەبوونى كارگىرى پەيوەندىيان لەگەل كارمەندانى IPAS دا ھەبىت، ھەروھە
- "رېساكانى ھەلسوو كەوت كەردن"ى IPAS بۆ ئەو كەسانەى لە سەنتەرەكاندا ئىش دەكەن
- IPAS ھەروھە پرۆسەىەكى پىشكەنىشى ھەبە بۆ دۇنيابوونەوھە
- لەوھى كه ئەو ئەركانەى گرىبەستى لەسەر كراوھ جىبەجى دەكرىن

زانباربىھەكان سەبارەت بەم سىياسەت و رېكارەنە لەسەر مالىپەرى IPAS بەردەستن

– www.gov.ie/ipas



چۆن دەتوانم پەيوەندى بە IPAS-ھوھ بکەم؟

دەتوانى ئىمەيل بنىریت بۆ IPAS بۆ ناوئىشانى: ipasinbox@equality.gov.ie

دەتوانىت نامە بنىریت بۆ IPAS بۆ ناوئىشانى:

International Protection Accommodation Services,
Department of Children, Equality, Disability, Integration and Youth,
Miesian Plaza,
Lower Baggot Street,
Dublin 2.

پیشہ کی گشتی بؤ سیستہمی پیشوازیی سہرہ تایی

IPAS دہیہویت پیشوازیتان لی بکات بؤ ئەم سہنتہری پیشوازیی سہرہ تایی یان کامپی پەنابەرانہ. ئەم ناوہندہ بە نوینہرایہتی وەزیری مندالان، یەکسانی، کەمئەندامان، پیکەوژیان و لاوان شوینی حەوانەوت بؤ دابین دەکات. ئەمە مائی تو دەبیت لەو ماوہیەدا کە داواکاریہکەت بؤ پاراستنی نیونەتەوہی پیداجوونەوہی بؤ دەکریت.

تیدەگەین ئەم ماوہیە دەکریت چەندە سەخت و قورس بیت. لە ماوہی مانەوہکەتدا ئیمە و کارمەندانی سہنتہری پیشوازیی سہرہ تایی یان کامپی پەنابەرانہکە تا بکریت یارمەتیدەر دەبین.

نەمانە ی خوارەوہ زانیاریی سہنتەرەکەتن:

ناوی سہنتەر:

ناونیشانی سەندەر:

ژمارە تەلەفون:

بەرپوہبەری سہنتەرەکە:

نایا ئەم نامیلکەہیە باسی خزمەتگوزارییەکانی دیکە ی ولاتەکە دەکات؟

نا. ئەم نامیلکەہیە زانیاری سەبارەت بە مووچەمی خەرجیی رۆژانە یان پارەمی پیدابووستییە تاییتەکان یان ئەوہی کە چۆن دەستت بگات بە خزمەتگوزارییەکانی پەروەردە و تەندرووستیی تیدا نییە. ئەم خزمەتگوزارییانە لەلایەن وەزارەت و خزمەتگوزارییەکانی دیکە ی حکوومەتەوہ پیشکەش دەکرین. بەرپوہبەری سہنتەرەکەت دەتوانیت زانیاریت بەداتی سەبارەت بەوہی کە چۆن دەستت بگاتە ئەم خزمەتگوزارییانە.

IPAS چ جوړه شوینکی هوانهوه دابین دهکات؟

به گویره دهستور مکان، لهو ماوهیدا که چاوهړی دهرنجامی داواکاری پاراستنهکیمان، له ناوهدنکی دستنیشانکراودا شوینی هوانهوه بو داواکارانی پاراستنی نیونهتهوهی دابین دهکین. هممو پیداوستییهکانی نیشتهجیوونت بریتی له سی ژهمی خواردن پیشکش دهکین، له هندیک سهندردا نامادهکاری بو ژیانکی سهربهخو ریک خراون.

نیمه لهسهرمانه که شوینی هوانهوهی باش و پاریزراو پیشکش بکین که ناستی ناسودهگیتان بهرز بکاتهوه. چاوهړی دهکین که دانیشتووان و کارمندان و بهریوهبران به ریزهوه لهگهل پهکتر هلسووکوت بکین.

لهو ماوهیدا که دانیشتووی نیرهیت دهیت یاسا و ریکارهکان وکوو لهم نامیلکیده و بهپی دهستور باس کراون بهرچاو بگریت.

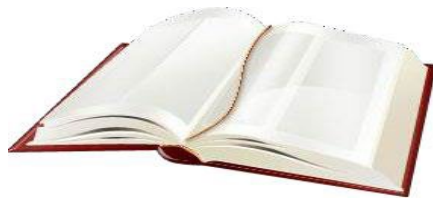
IPAS یان بهریوهبرایهتی سهندرهکه دهتوان بو داواکاری پاراستنهکهم

یارمهتیم بدن؟

نا. نه IPAS و نه بهریوهبرایهتی سهندرهکان هیچان هیچ تیکردن (تیکردنی داتا) یان تیکهلییهکیان لهگهل پرۆسهی پاراستنی نیونهتهوهیدا نییه. نهومیان نهرکی نووسینگهی پاراستنی نیونهتهوهی (IPO)یه. هسروهها چ زانیاریهکمان نییه لهسهر نهوهی که ناخو چ ماوهیک له کامپهکماندا دهمنیتهوه تاکوو دوا بریار لهسهر داواکاریهکمت وهردهگریت.

نایا یاسا ههیه که دهیت سهرنجیکی تایهتیاں بدهمی؟

بهلی. دهیت سهرنجیکی تایهت بدهیته پیداوستییهکانی "راپورتی گهیشتن و نیشتهجیوون" که له خوارهوه باس کراوه.



مەرجهکانی “راپورتی گه‌یشتن و نیشته‌جیبوون”

ئەگەر تۆ داواکاریکی پاراستنیت و مەرجی “راپورتی گه‌یشتن و نیشته‌جیبوون” لە مادە 16(3) (د) (i) لە یاسای پاراستنی نیۆنەتەوهیی هەموارکراوی 2015، تۆش دەگریتەوه، دەبیت لەو شوێنەدا که لەلایەن وزیر بەپیتی ئەو مەرجانە و لە ئاگادارینامەپەکدا دەستنیشان کراوە بژیت. ئەگەر شوێنی دەستنیشانکراو هەر ئەو شوێنی حەوانەوهیە بێت که پیشکەشت کراوە تا کاتیک حکومەت بریار لەسەر داواکارییەکەت بۆ پاراستن دەدات، ئیدی دەبیت هەر لەوئێرێک بەمبیتەوه مەگەر ئەوهی که مەرجەکان لەلایەن فەرمانبەرێکی خالی پشکنینەوه بگۆردرین یان هەلبۆه‌شێندریتەوه. ئەگەر مەرجیکی مادە 16(3) (د) لە هەموارکراوی پاراستنی نیۆنەتەوهیی تۆش دەگریتەوه، دەبیت IPAS ئاگادار بکەیتەوه.

هەموو مەرجیکی دیاریکراوی راپورتی گه‌یشتن و سزاکانی پشتگوێخستنیان بەو چەشنەیه که لەنێو ئەو نامەیدا هاتوووە و لە کاتی دەسینشانکرانت بۆ شوێنی حەوانەوه‌کەت پیت دراوه.

ئەگەر گوێرایلی ئەم مەرجانە نەبیت، سەرپنجیت کردوووە و لەوانەیه سزا بدرییت وەکۆ له مادە 16(5) ی یاسای پاراستنی نیۆنەتەوهیی هەموارکراوی 2015 دا دەستنیشان کراوه. ئەمە دەکریت بپیتە هۆی ئەوهی که داواکارییەکەت بۆ پاراستن بە هەلبۆه‌شێندراو و رەنتکراو دا بنریت.

دەکریت چاوه‌ری بۆ بە ریزه‌وه هەلسووکەوتەم لەگەڵ بکریت؟

بەلی. ئیمە دەبیت هەمیشە بە ریزه‌وه لەگەڵ یەکدی هەلسووکەوت بکەین. ئەمە تۆ، دانیشتوانی دیکە، بەرپۆه‌بەرایەتی و کارمەندان و سەردانکەرانی سەنتەرەکه دەگریتەوه.

دەستووری ئیرلەندی چۆن کاریگەری لەسەر یاساکان دا دەنیت؟

ئەم یاسا ناوخوایانه بەپیتی ئەو دەستوورانه دانراون که لە سەرەتای ئەم نامێلکەیدا باس کراون. ئەم رێکار و یاسا ناوخوایانه بۆ ئەوه دانراون تا کوو سەنتەرەکانی پینشوازیی سەرەتایی و کامپەکانی پەنابەران پارێزراو بن و بەباشی نیش بکەن. بەهیچ جۆریک ناکۆکی لەگەڵ مافە یاساییەکانت بەپیتی دەستووری ئیرلەندی نایه.

وهموو كهسئىكى دىكه له ئىرلەندا، توش دەبىت گۆپرايهلى ياسا بىت. هەندىك له پىشئىلكارىيه ياسا بىهكان (بۆ نموونه هەلسوو كهوتى خراب يان توندوتىزانە) پىشئىلكردنى دەستور بىش دەبىت. دەكرىت بىئە هۆى ئەهوى كه ئەو كهسەى هەلسوو كهوتىكى توندوتىزانەى هەيه تاوانبار بكرىت و/يان له سەنتەر كه دەر بكرىت.

بۆ دۇنيا بوونەه لههوى كه سەقامگىرىيهكى باش له سەنتەر كهانى پىشوازى سەرتهابى و كامپهكانى پەنابەر اندا هەبىت و ئەهوى كه پارىزراو بن و بەباشى ئىش بكەن، بە گۆپرهى دەستورى 7 له دەستور هكان، وهزىرى مندالان، يەكسانى، كهئەندامان، پىكهوژيان و لاوان دەتوانىت سەنتەرىكى پىشوازى سەرتهابى يان كامپىكى پەنابەرانى دىكه دەستنىشان بكات، يان له هەندىك دۆخى تايهتدا، خزمەتگوزارىيهكان رابگرىت يان كهمىان بكاتەوه.

دەتوانم لهگەل بەرپوه بەرايهتى يان كارمەندهكان قسه بكەم؟

بەلى. هەموو دانىشتوويهك دەتوانىت بۆ هەر كىشهيهك كه رەنگه سەبارەت بە مانەهوىان له سەنتەرى پىشوازى سەرتهابى يان كامپى پەنابەر اندا بىتە ئاراهه، لهگەل هەموو ئەندامىكى بەرپوه بەرايهتى يان كارمەندان قسه بكات.

ناوئەندەكه، بۆ مامەلەكردن لهگەل كىشهكان، ناوبەناو يان بەپى پىويست كۆبوونەهوى “بەرپوه بەرايهتى و دانىشتوان” رىك دەخات. سەنتەر كه له شوىنى پرسگهكهدا سەبارەت بەم كۆبوونەوانە ناگادارىنامە دادەنئىت. بەرپوه بەرايهتى سەنتەر كه داوئەتتان دەكات بچن بۆ ئەم كۆبوونەوانە و روانگەى خۆتان باس بكەن.

چۆن سكالاً تۆمار بكەم؟

رىكارىكى فەرمى بۆ تۆماركردنى سكالاً هەيه (ئەم نامىلكهيه: بەشى 4: رىكارى سكالاًكردن بىئە). دانىشتوان و بەرپوه بەرايهتى ئەگەر ئەيانتوانى كىشهكان كه له ياسا و رىكارهكاندا باسىان كراوه بە شىوازىكى نافەرمى چارەسەر بكەن يان ئەگەر كىشهيهكى جىدى هاتە ئاراهه، دەتوانن شوىنى ئەم رىكاره بگرن. له هەموو سەنتەرىكدا فۆرمى سكالاًكردن بەر دەستە.

دهتوانم ههلبژیرم له چ سهنتهریکدا بژیم؟

نا. بهینی دستوری 7 له دستورهکان، وهزیری مندالان، یهکسانی، کهمئندامان، پیکهوهژیان و لاوان ئهوه سهنتهره دستنیشان دهکات که IPAS تئیدا شوینی حهوانهوت پیشکش دهکات. ههچ کهسیک مافی ئهوهی نییه که له سهنتهریکی تاییهتدا بژیت.

دهتوانم داوای گواستنهوه بو سهنتهریکی دیکه بکهیم؟

ئهگهر پئویستت به شوینی حهوانهوهیه، مافی ئهوت نییه که بگوازریته بو سهنتهریکی دیکه ههلبژیردراوی خوت. دهکریت گواستنهوه ئهجام بدریت، بهلام تهنیا کاتیک که وهزیر بریار بدات که هۆکارهکهی هههه گرینگه. ئهمهیان بهس له ههندیک دۆخی دهگمهن و تاییهتدا روو دهوات.

ئهگهر به هۆکاری پزیشکی داوای گواستنهوه بکهیت، لهوانیه داوا له پزیشکیکی توژهری سهربهخو بکریت تاکوو ههلسهنگاندن بو داواکارییهکهت بکات. ئهگهر ویستت داوای گواستنهوه بو سهنتهریکی دیکه بکهیت، دهوانیت له ریگای ئیمهیلهوه ئهوه بکهیت.

ئیمهیل: ipasinbox@equality.gov.ie

پاش ئهوهی ئیمهیلهکهتمان وهرگرت، له ماوهی 14 رۆژدا له لایهن IPAS-هوه وهلامت دهدریتهوه. بریاری ئیمه دوا بریار دهبیت.

ئهگهر داواکارییهکهت رهت بکهینهوه، ناتوانیت بهینی ریکارهکانی سکالاکردن، سکالا تومار بکهیت، وهکوو له “بهشی 4: ریکارهکانی سکالاکردن”ی ئهم نامیلکهیهدا باس کراوه.

ئهگهر لهسهه ئهوه بروایه بین که تو داوای گواستنهوت کردوه لهبهه ئهوهی که سهنتهرهکه نهیتوانیه ئهوه خزمهتگوزارییهت پیشکش بکات که له “بهشی 1: خزمهتگوزارییهکان”ی ئهم نامیلکهیهدا باس کراوه، داواکارییهکهت دهترین بو بهریوهبهه سهنتهرهکه و بهه لهوهی وهلامت بدهینهوه بوچوونهکانی ئهوه بهرچاو دهگرین. ئهگهر گونجاو بوو زانیارییه کهسییهکانت به نهاسراوی دهمنیتهوه.

پرسیار: ئایا دەبیت بو تێچووی دابینکردنی شوینی حەوانەوه پارە بدهم؟

وەلام: وەکوو لە دەستووری 5 لە دەستوورەکانی کۆمەڵە ئەورووپیەکان (رەوشی پێشوازیی سەرەتایی)ی 2018دا هاتوو، ئەگەر رێگەت پێ درابیت که دەستت بە بازاری کار بگات و بو ماوهی 12 هەفتە بێت که ئیش دەکەیت، لەسەرت دەبیت که بەشیک لە تێچووی دابینکردنی پێداویستی ماددییەکان بەهیت ئەگەر مووچەیی خەرجیی روژانەت راگیرابیت. ئەو برە پارمییە که دەبیت بیدەیت بەپێی ئاستی داهاکەت دەبیت. بە کلیککردن لەسەر ئەم لینکەیی خوارەوه دەتوانن لە [IrishStatuteBook](https://www.irishstatutebook.ie/eli/2018/si/230/made/en/print) هەموو زانیاریەکان بدۆزنەوه.

<https://www.irishstatutebook.ie/eli/2018/si/230/made/en/print>

دەتوانن بە کلیککردن لەسەر لینکی [Labour Market Access](#) زانیاریەکی زۆرتر لەسەر دەستگەشتن بە بازاری کار بدۆزنەوه.

هیوای تەندرووستی و لەشساغیتان بو دەخوازین لە ماوهی مانەوتان لە ئەم سەنتەری پێشوازیی سەرەتایی یان کامپی پەنابەراندە.

تیمی IPAS

بهشی 1

ئەو خزمەتگوزارییانهی که سەنتەرەکت دەبیت پیشکەشیان بکات

ئەو سەنتەرەکانە پێشوازیی سەرەتایی یان کامپی پەنابەرەکانە که لەلایەن IPAS هەو دەستیشان کران چ خزمەتگوزاریگەلیک پیشکەش دەکەن؟

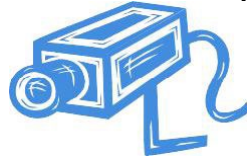
ئێمە لەگەڵ سەنتەرەکانی پێشوازیی سەرەتایی یان کامپەکانی پەنابەرەکاندا گریهست دەکەین که بهیسی سەنتەرەکانمان خزمەتگوزارییەکان پیشکەش بکەن. ناوبەناو پیشکەش بۆ سەنتەرەکان دەکەین بۆ دنیابوونەو هەو که خزمەتگوزارییەکان قایلکەر بن. ئەم پیشکەشیانە که بهیسی ناگادارکردنەو دەکرین، لەلایەن کارمەندانی IPAS و لەلایەن کۆمپانییەکی تایبەتی سەر بەخۆو که گریهستی لەگەڵ کراره جیبهجی دەکرین. ئەمانە خوارەو وردهکاری ئەو خزمەتگوزارییانە که سەنتەرەکت دەبیت پیشکەشت بکات.

ریز

1.1 سەنتەرەکت دەبیت به ریزهوه هەلسووکتوت لەگەڵ بکات. ئێمە هەلسووکتوتی نەشیاو وەکوو گێچەلی سیکسی، رەگەزپەرستی و هیچ چەشنە سووکایەتیەکت قەبوول ناکەین.

ستانداری شوینی هوانهوه

1.2 شوینی هوانهوهکت دەبیت پاریزراو، ئاسووده و خاوین بیت. بۆ دنیابوونەو له پاریزراو بوونتان، دەکریت سەنتەرەکانمان لەریگای کامیرای چاودیرییهوه چاودیری بکرین.



خۆراکی مندال و ساوا

1.3 سهنتهرهکه بهیپی “رینوئینییهکانی خۆراکی ساویان” شیریی ساوا و خۆراکی مندال دابین دهکات. جیهجیکاری خزمهتگوزارییه تهنرووستییهکان (HSE) ئهم رینوئینییهکانی ئاماده کردوه و سهنتهرهکش کۆپییهکیان له لایه که دهتوانن پیشانته بدهن. ئهگهر نیشتهجیی ناوهندیکی ژیانی سهربهخۆ بیت، ههندییک زانیاریت پیشکەش دهکرتیت که دهتوانیت بۆ کرینی شیریی ساوا و خۆراکی مندال کهکیان لی بگریت.

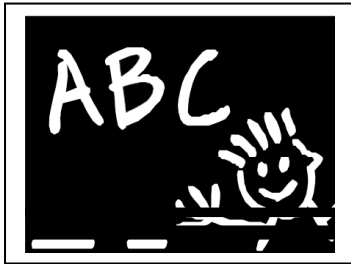
بیشکه و پیخهفی مندالان

1.4 سهنتهرهکه بیشکه و پیداوستییی ساویان دابین دهکات.



قوتابخانه

1.5 سهنتهرهکه سهبارمت به قوتابخانهکانی ناچهکه زانیاریت دهتاتی و یارمهتیت دهتات تاکوو مندالهکانت لهوی ناونوس بکهیت.



ژهمی نیوهروی قوتابخانه

1.6 ههرکات پیویست بوو سهنتهرهکه دهبیت پاکجیکیی خواردنی تهنرووست، جۆراوجۆر و بهسوود بۆ ژهمی نیوهروی منداله قوتابییهکان دابین بکات.

ژهمهکان

1.7 سهنتهرهکه بۆ ژهمی بهیانی و نیوهرو و ئیواره خواردنیکیی جۆراوجۆر و بهسوودت بۆ دابین دهکات. له شوینی ههوانهوه له چهشنی ژیانی سهربهخۆدا، چیشتهخانه بهردهست دهبیت تاکوو ژهمهکانی خواردنی خۆتی تیدا درووست بکهیت.



پیداویستییه‌کانی رجیمیکی پزشکی

1.8 سەنتەرەکه پیداویستی هەموو چەشنە رجیمیک دابین دەکات کە تۆ یان منداڵەکەت بەهۆکاری پزشکی پنیوستان بێت. هەراکات پنیوستان بێت یارمەتی لە پزشکیکی پسپۆر وەر دەگرن.

بژاردهی خواردن بەپیی ئەتیک و ناو و خۆراکی 24 کاترمیری

1.9 ئەگەر بکریت و بلویت، سەنتەرەکه بەپیی بژارده ئەتیکییەکان خواردن دابین دەکات. سەنتەرەکه، لە دەرمووی کاتی ئاسایی ژەمەکاندا، ناوی خواردنەوه و شوینی پنیوستان بۆ دروستکردنی چا و قاوەتان بۆ دابین دەکات.

سابوون، شامپۆ، هەویری ددان

1.10 سەنتەرەکه کاتیک گەشتیته ئەوی سابوون و شامپۆ و هەویری ددان بۆ دابین دەکات. هەر کات پنیوستان بێت پیداویستی نویت دەدەن، ئەگەر لە سەنتەریکی ژیانە سەر بەخۆدا دەژیت دەتوانیت لەو مووچەیی پیت دەدریت بۆ کرینی پیداویستییه‌کان کەلک بگریت.

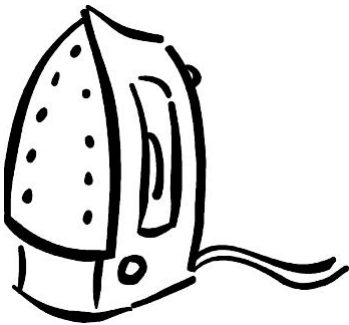


گەرماو و شووشتن

1.11 سەنتەرەکه شوینی تاییهت بە شووشتن و حەمامکردنت بۆ دابین دەکات.

جلشوشتن و ئوتووکردن

1.2 سەنتەرەکه شوینی تاییهت بە جلشوشتن و ئوتووکردن دابین دەکات.



خاوینکردنەوه

1.3 کارمەندانی خاوینکردنەوهی سەنتەرەکه ئەگەر پنیوستان بێت ژوورەکەت بۆ پاکژ دەکەنەوه. هەلبەت، چاوەری دەکریت کە هەموو دانیشتوان لە پاش خۆیان شوینه‌کان ریکوپییک بکەنەوه و ژوورەکانیان تا ئاستیکی باش پاکژ و ریکوپییک رابگرن.

گەرماکردنەوه

1.14 بەرپۆهەراییهتی سەنتەرەکه سەرنج دەدات تا کوو ژوورەکەت و ژوورە گشتییەکانی حەسانەوه لە ئاستیکی ستاندارد و چاکدا گەرم بن.

بەشى 2

ياسا ناوڭۆيپهكان

ئەمانەى خوارەوہ ياسا ناوڭۆيپه بنەمايپهكانن كه بەگۆيرى دەستورەكانى كۆمەلە ئەورووپيپهكان (رەوشى پيشوازيى سەرەتايى)ى 2018 ئامادە كراون. دانىشتوانى كامپەكانى IPAS دەبىت ياساكانى سەنتەرەكە كه لەم نامىلكەپه و لە دەستورەكاندا ھاتوہ رەچاۋ بگەن.

ريز

2.1 ھەر كەسەكت بىنى دەبىت بە ريزەوہ ھەلسووكەوتى لەگەل بگەيت. ھەر و ھە دەبىت ريزى سامانەكانى سەنتەرەكە و كەلوپەلى دانىشتوانى دىكەش بگريت. نابىت ھىچ شتەك بگەيت كه دۆخى ئاساپش و ئاسودەگى سەنتەرەكەت تىك بدات.

دەستور

2.2 دەبىت گۆيرايەلى دەستورى ئيرلەندى بىت. نابىت تىكەلى ھىچ چەشنە چالاكپهكى تاوانكارى بىت يان شتەك بگەيت كه بىتە ھۆى ئازار يان مەترسى بۆ سەر دانىشتوانى دىكە يان بەريوہ بەرايەتى يان كارمەندانى سەنتەرەكە.

2.3 بەپى دەستورى 6 لە دەستورەكان، وەزىرى داد و يەكسانى دەتوانىت برىار لەسەر ھەلۆەشانەنەوہى شوپىنى ھەوانەوہ و خزمەتگوزارىپه پەيوەندىدارەكانى بدات ئەگەر دانىشتوويەك ياسا ناوڭۆيپهكانى پيشىل كرىت يان خەرىكى پيشىلكردنى ياساكان بىت يان ئەوہى كه دانىشتووەكە تەواو توندوتيز بووبىت. پيشىلكردنى ياسا ناوڭۆيپهكان بەرىتەن لەمانەى خوارەوہ:

• توندوتيزى

• بەكار ھىنانى دەرمانە قەدەغەكراۋەكان

• ھەلگرتنى دەرمانە قەدەغەكراۋەكان

• سەرخۆش و بىسەرۋبەر بوون



- گچچہلی سیکسی
- رہگہز پهرستی، یان
- ہر چہشنہ سووکایہتیکردنیک
- بہ ئہنقہست قسہی نہشیاو و رقاوی کردن و سووکایہتیکردن، یان
- دروستکردنی نازار یان مہترسی بؤ سہر تہندرووستی یان ئاسایشی
دانشتووانی دیکہ یان کارمہندانی سہنتہرہکہ
- ئوہا ہہلسووکہوتیک بہپنی دستووری ئیرلہندییش وکوو سہرپنجی دیتہ ئہژمار.
- ئہگہر ہر کہسک یاسای سزادان پیشیل بکات، راپورت دہکریتہ ئان گاردا شیوہانا
(پولیسئیرلہندا).

ژورہکہت

2.4

(a) رینمایہکانی بہریوہہری سہنتہرہکہ

دہبیت گویرایہلی فہرمانہکانی بہریوہہری سہنتہرہکہ بیت سہبارہت بہ
نیشتہجیبوون لہنیو ژورہکہتدا و چؤلکردنی.

(b) رہنگہ پیویست بکات کہ بگوازیتہوہ

بہپنی دستووری 7 لہ دستوورہکان، وزیر کامپی پہناہران (سہنتہری
نیشتہجیبوون) ہلدہبژیریت. IPAS لہسہر ہہموو سہنتہریک فہرزی دہکات کہ
لہ کوی ہہموو ئہو شوینی خہوتناہی کہ ہہیانہ کہلک بگرن بؤ جیکردنہوی
داواکارانی پاراستن. دہکریت ئہمہ بہو مانایہ بیت کہ ہہندیک جار سہنتہرہکہ
داوات لئ بکات لہ ژورویکہوہ بگوازیتہوہ بؤ ژورویکی دیکہ.
رہنگہ ہہندیکجار IPAS داوا بکات کہ دانشتوویہک بگوازیتہوہ بؤ سہنتہریکی دیکہ.

ئہگہر بہریوہہری سہنتہرہکہ یان IPAS بیانہویت کہ بگوازیتہوہ بؤ ژورویکی
دیکہ یان بؤ سہنتہریکی دیکہ، ہوکارہکہیت پی دلین.



(c) پاکژکردنهوه

پيوسته كه ژوورمهكته خاوين و ريكوپيك رابگريت و ههواي نيو ژوورمهكش بگوريت.

(d) پشكنيني ژوورمهكان

گرينگه كه ستانداردهكاني شويني نيشتهجييوونهكه بو هموو نهوانهي له سهنترمهكهدا دهژين تا دهكرت باش بيت. ئهركه لهسهر شاني بهريوهبهرى سهنترمهكه دلنيا بيتهوه لهوهي كه ستانداردهكان ومكوو خويان ماينتهوه و هموو ئيمكانياتهكان بهباشي نيش بكن و ههر چاككردنهويهكيش پيوست بوو دهستهبهرى بكات. ئههه واته ههنديكجار بهريوهبهرى سهنترمهكه پيوسته كه ژوورمهكته بيينيت.

پشكنين لهلايهن بهريوهبهرى سهنترمهكه:

بهريوهبهر يان نهو كارمهندهي كه بهريوهبهر دهستنيشاني بكات، ئاگادارت دهكهنهوه ههر كات بيانهرت ژوورمهكته پيشكنن. داوا دهكهن كه لهگهل بهريوهبهرهكه هاوكاري بكهيت. پاش سي داواكاري بو ديتي ژوورمهكته و سهرنهكهوتني، لهوانهيه بهريوهبهر ئاگادارينامهيهكي فهرميت بداتي سهبارت بهوهي كه له بهروار و كاتيكي دهستنيشانكراودا ژوورمهكته دهپشكنيت. بهريوهبهر لهوانهيه بهي ئاگاداركردنهوه بچيته ژووريكهوه نهگهر لهسهر نهو بروايه بيت كه مهترسييهك ههيه بو سهر تهنرووستي يان ناسايشي نهو شوينه.

لهوانهيه ژوورمهكته لهلايهن نهمانهشوه پشكنيني بو بكرت:

• كارمهنداني IPAS يان

• پشكنهرى ديكهي دهستنيشانكراو لهلايهن IPAS-هوه

هموو نهه كهسانه نهوهندهي بتوانن ريز له رهوشي تاييهتيت دهگرن.

پشکینین له لایه‌ن IPAS یان به نوینه‌رایه‌تی له IPAS-هوه

مه‌به‌ست له‌م پشکینینه بو د‌ل‌نیابونه‌وه له‌ویه که هه‌موو پ‌یداویستیه‌کانی پاراستن و ته‌ندرووستی ره‌چاو کرایت‌ن؛ نه‌وی که نه‌و کومپانییه‌ی شوینی هه‌وانه‌وه‌ی بو‌ت دابین کردوه پابه‌ندی نه‌رکه‌کانیه‌تی و‌م‌کوو له گریه‌سته‌که‌ی له‌گه‌ل IPAS دا هاتوه؛ نه‌وش که تو هه‌موو نه‌و خزمه‌ت‌گوزاریانه و‌رده‌گریت که به‌پ‌یی ده‌ستورمه‌کان مافی خو‌ته.

نه‌م پشکینینه که له‌لایه‌ن IPAS یان به نوینه‌رایه‌تی IPAS-هوه ده‌کرین به‌ی‌ی راگه‌یاندن ده‌بن. نه به تو و نه به به‌ریه‌به‌ری سه‌نته‌رکه ناگوت‌ریت که‌ی نه‌م پشکینینه نه‌نجام ده‌درین. له روژی پشکینینه‌که‌دا ناگادار ده‌کرینه‌وه که دواتر ژووره‌که‌ت ده‌پشکیندریت. نه‌گه‌ر له‌وی نه‌بیت، له‌وانه‌یه پشکینینه‌که به‌ی‌ی ناماده‌بوونی خو‌ت جبه‌ج‌ی بک‌ریت.

(e) که‌رسته کاره‌بایه‌کان

هه‌ندیک که‌رسته‌ی کاره‌بای‌ی و ئادا‌پته‌رکه‌کان ده‌توانن بینه هوی ناگرکه‌وته‌وه. نه‌گه‌ر ده‌ته‌ویت هه‌ر چه‌شنه که‌رسته‌یه‌کی کاره‌بای‌ی له‌نیو ژووره‌که‌تدا به‌کار ب‌نییت، ده‌بیت سه‌ر‌مه‌تا ئیزن له به‌ریه‌به‌ری سه‌نته‌رکه و‌ره‌ب‌گریت. (تکایه به‌شی 3: به‌رگری و پاراستن له ناگرکه‌وته‌وه ب‌ینه.)

(f) رازاندنه‌وه (دیکوراسیون)

ته‌نیا نه‌گه‌ر ئیزنت له به‌ریه‌به‌ری سه‌نته‌رکه و‌ره‌گر‌ت‌بیت بو‌ت هه‌یه که دیکوری ژووره‌که‌ت ب‌گوریت. دیکورگورین ده‌کریت ب‌بیته هوی ناگرکه‌وته‌وه.

خوراک و چیش‌ت‌ل‌یان

2.5 نابیت له‌نیو ژووره‌که‌تدا چیش‌ت هه‌لب‌گریت. نابیت له‌نیو ژووره‌که‌تدا چیش‌ت لی ب‌نییت.

کحول و ده‌رمانه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان

2.6 نابیت له‌نیو سه‌نته‌رکه‌دا کحول یان ده‌رمانی قه‌ده‌غه‌کراو به‌کار به‌نییت یان هه‌لیان‌ب‌گریت.



دهنگه‌دهنگ

2.7 نابیت دهنگه‌دهنگی زیاده دروست بکھیت، بهتاییت له نیوان 10-ی شهو تاکوو 8-ی بهیانی. گرینگه که دانیشتووان و دراوسیکانی دیکهش بهرچاو بگریت و لهبیرت بیت که ههموو دانیشتووان مافی ئهوهیان ههیه که بهتهواوی چیژ له سهنتهرهکه ببینن.



جگهره‌کیشان

2.8 له هیچ شوینیکی نیو ئهم سهنتهره‌دا نابیت جگهره بکیشیت. نابیت سه‌ری هیچ ههسته‌هریکی دووکه‌ل داپوشیت چونکه ئهمه ده‌گریت ببیته مهترسییه‌کی گه‌وره بو ناگرکهوتنه‌وه.



ناژه‌لی مالی

2.9 بو‌ت نییه ناژه‌لی مالی له‌نیو سهنتهره‌که‌دا به‌خیزو بکھیت. ئه‌گهر پیویست بیت، سه‌گی یاریده‌هر ریگه‌پندراره.



زبل

2.10 تکایه ههموو زبلیک بخهره نیو زبلدانه دابینکراوه‌کانه‌وه.

راهینانی ناگرکهوتنه‌وه

2.11 ده‌بیت له ههموو راهینانه‌کانی ناگرکهوتنه‌وه‌دا به‌شداری بکھیت و گوپراپلی ئه‌و ده‌ستوورانه بیت که سه‌بارمت به ناگرکهوتنه‌وه له‌م نامیلکه‌یه‌دا هاتووه. راهینانه‌کانی ناگرکهوتنه‌وه بو‌ پاراستنی خۆت ئه‌نجام ده‌درین. (تکایه به‌شی 3: به‌رگری و پاراستن له ناگرکهوتنه‌وه ببینه)

سه‌ردانکهران

2.12 ئه‌وه‌ی که بتوانیت چاوت به‌ خزم و هاوری‌کانت بکھویت لایه‌نیکی گرینگه‌ی ژیانه و به‌ریو‌به‌راهی‌تی به‌هیوایه تا ئاستیک که ده‌ست بدات ئه‌مه‌یان مسوگهر بکات. IPAS ده‌یه‌ویت ههموو که‌سیک که له‌نیو سهنتهره‌کاندا ده‌ژین چیژ له شوینیکی حه‌وانه‌وه‌ی ئاسووده و پاریزراو ببینن و ئه‌وه‌ی که مافه‌کانی ههموو ئه‌وانه‌ی که له‌وئ ده‌ژین پاریزراو بن.



بەم ھۆکارەش، سەردانکردن بەگشتی لەنێوان 10-ی بەیانی تا کوو 10-ی شەو (بۆ منداڵان تا کوو 8-ی شەو مەگەر ئەوەی کە لەگەڵ دایکوباوک / چاودێرەمەیدا بێت) رێگەپێدراوە. بەرپۆبەری سەنتەرەکە دەکریت ژمارەى سەردانکەران لە ھەر کاتیکدا سنووردار بکات ئەگەر لەسەر ئەو برۆایە بێت کە لەوانەپە مەترسییەک بۆ سەر ئاسایش و تەندرووستی ھەبێت. ھەرۆھە دەکریت بەرپۆبەری سەنتەرەکە رێگری لە ھاتنەژوورەو بەکات یان داوا لە سەردانکەران بکات کە بچنە دەرۆھ ئەگەر ھۆکارێکی بۆ ئەو برۆایە ھەبێت کە لەوانەپە ئەوانە ببنە ھۆی مەترسییەک بۆ سەر سامانی دانیشتووان یان سەنتەرەکە. لە وەھا دۆخیکدا، بەرپۆبەری سەنتەرەکە IPAS لە ھۆکارەکانی ئەو رێگریکردنە ئاگادار دەکاتەوہ.

بە بەرچاوترتی پێویستبوونی پاراستنی مافەکانی دانیشتووانی دیکە و رەچاوکردنی ستانداردەکانی پاراستنی منداڵ، ئەو رێگایە کە تێیدا چاوپێکەوتنەکان مسۆگەر دەبن گریدراو دەبێت بە جۆری ئەو سەنتەرەى کە تێیدا دەژیت. لەنێو کۆی شوپنەکانی ھەوانەوہی IPASدا، سێ جۆری بەربلۆی شوپنی ھەوانەوہ ھەپە.

جۆرى A:

ئەم سەنتەرانە لە يەكەى نىشتەجىيوونى جياجيا پىكھاتوون و خانووى گەرۆك، مأل و شوقە لە خو دەگرن كە كەرەستەى پىويستى چىشتلنىانى تىدا دابىن كراوہ. بەم ھۆيە، سەردانکردنى يەكەى نىشتەجىيوونەكە بە داوہتکردن لەلايەن دانىشتووہكەوہ مسوگەر دەبىت.

جۆرى B:

ئەم سەنتەرانەدا يەكەكانى نىشتەجىيوون لە شوينە ھاوبەشەكاندان، بو نمونە ژوورە جياجياكان لە ئەولاترى رارەوہ ھاوبەشەكاندان. سەنتەرەكانى جۆرى B دەكرىت پىشتەر ھۆتيل و ھۆستيل و ھند بووبىتن. سەردانکردن بو ئەم سەنتەرانە لە ژوورگەلىكى تايبەت بو سەردانکردندا مسوگەر دەبىت كە دەتوانن پىشتەر داواى بكەن. سەردانى ژوورى نىشتەجىيووان رىگەپىدراو نىيە چونكە شياو نىيە رىگە بدرىت كەسانىك كە نىشتەجىي ئەوى نىن بچنە شوين و رارەوہ گشتىيەكانەوہ.

جۆرى C

ئەم سەنتەرانە بەكۆى گشتى لە ژوورگەلىك پىك ھاتوون كە كەسانى سەلت پىكەوہ ھاوبەش تىياندا نىشتەجى دەبن. سەردانکردنى ژوورەكان رىگەپىدراو نىيە كاتىك كە خەلك لەو ژوورانەدا لەگەل كەسانىك دەژىن كە خزميان نىن، ئەمەش بو پاراستنى مافى كەسىي ئەو كەسەيە كە بە ھاوبەش لە ژوورەكەدا نىشتەجىيە. وەكوو ئەوہى جۆرى B لە سەرەوہ، سەردانکردن بو ئەم سەنتەرانە لە ژوورگەلىكى تايبەت بو سەردانکردندا مسوگەر دەبىت كە دەتوانن پىشتەر داواى بكەن.

بەجى جياوازى، لە ھەر سەنتەرىكدا بىت، دەبىت ئەمانەى خوارەوہ رەچاو بكرىن:

• سەردانكەران داوايان لى دەكرىت كە بە كارمەندانى بەشى پرسگە بلين

دەيانەوئىت سەردانى كى بكەن و دەبىت لاپەرەى سەردانکردنىش پىر بكەنەوہ.

- داوات لى دهكرىت بىيت بۆ بهشى پرسگه بۆ دىتنى ميوانهكەت. تكايه دۇنيا ببهوه كه ميوانهكەت مافى دانىشتوانى دىكه بپارىزىت.
- سەردانكەران دەبىت فۆرمىك واژۆ بكەن كه دلەيت ئەوان سىياسەت و ياسا ناوخۆبىهكان رەچاوه دەكەن.
- داوا له سەردانكەران دهكرىت كه بەلگهيهكى وازهينان له ماف واژۆ بكەن سەبارەت به هەر چهشنه زيان يان خەسارىك كه لهماوهى سەردانهكەدا روو بدات.

بۆ شهو له دەر هوه مانهوه

2.3 به گویرهى دەستوورى 4 له دەستوورەكان، بۆ ئەوه شوپىنى حەوانەهوت پىشكەش دەكرىت كه گوايه له ساته ئاساييهكاندا لهوئ دەزىت. ئەوه ئەركى IPAS-ه كه دۇنيا بىيتهوه لهوهى كه شوپىنى حەوانەهوت بەردەست دەبىت بۆ هەموو ئەو داواكارانى پاراستنهى كه بهقەد پىويست داهايتيان نىيه و ئەوش كه هەموو قەرەوئلهيهكى دابىنكراو بهكار دەهينرين.

ئەگەر خۆت يان مندالەكانت بۆ شهو له دەر هوه دەبن، تكايه بەرپوهبەرى سەنتەرەكه ناگادار بكهوه. ئەگەر بهبى هۆ زۆرتەر له سى شهو له دەر هوه بىت، بەرپوهبەرى سەنتەرەكه نامەت بۆ دەنيرىت و هۆكارەكەت لى دەپرسىت. ئەگەر بهبى هىچ هۆكارىك له دەر هوهى شوپىنى حەوانەهوتەكەت بمىنپتهوه، ئەمه بهو مانايه وەردەگىرىت كه گوايه چىدى پىويستت به شوپىنى حەوانەهوت نىيه.

ئامادەنبوون رەنگه كارىگەرى لەسەر مووچەى خەرجى رۆژانهكەت دابىت.

2.14 بەرپوهبەرى سەنتەرەكه لەسەرىهتەى كه خزمەتگوزارى يارىدەدەرى كۆمەل (Community Welfare Service) ناگادار بکاتەوه لهوهى كه بهبى ناگادار کردنهوهى بەرپوهبەرايهتەى شوپنهكەت بهجى هىشتوو. ئەمه دهكرىت كارىگەرى لەسەر ئەوه دابىتت كه ئاخۆ بەرى وەرگرتنى مووچەى خەرجى رۆژانه دهكهوت يان نا. تكايه ياساكانى 2.20 و 2.21 يش سەبارەت به ئامادەنبوونى مندالان له سەنتەرەكاندا بىينه.

ئەگەر شۆنەكە بۇ ھەمىشە بەجى دىئىت

2.15 ئەگەر سەنتەرەكە بۇ ھەمىشە بەجى دىئىت، دەبىت بەرپو بەرى سەنتەرەكە ئاگادار بىكەتەوہ.

گۆرىنى ناوئىشان

2.16 ئەگەر دانىشتوویەكى يەككە لە سەنتەرەكانى IPAS بىت و ناوئىشانەكەت بگۆرىت، دەبىت نامە بۇ كار بەدەستانى پەپوہندىدار برىتى لە نووسىنگەى پاراستنى نئوئەتەوہىى بنىرىت و ئاگادارىان بىكەتەوہ. بەرپو بەرى سەنتەرەكە دەتوانىت فۆرمەكانى پەپوہندىدار بە "گۆرىنى-ناوئىشان" ت بداتى.

ئەگەر كار بەدەستان لە گۆرىنى ناوئىشانەكەت ئاگادار نەكەتەوہ لەوانەى ئاگادارىنامە گرىنگەكان سەبارەت بە داواكارىيەكەت نەگاتە دەستت. ئەمەش دەكرىت بە مانايە بىت كە ئەو دەرفەتەت لەكىس بچىت كە بۇ رادەستكردى بەلگەكان، تىھەلچوونەوہكان و ھتد دىارى دەكرىن.

سەبارەت بە گۆرىنى ناوئىشانەكەم نامە بۇ كى بنىرم؟

2.17

(a) ئەگەر لە پروسەى پاراستندا لە قۇناغى داواكارىداىت، نامە بنىرە بۇ:

The International Protection Office
79 - 83 Lower Mount Street,
Dublin 2.

(b) ئەگەر لە پروسەى پاراستندا لە قۇناغى تىھەلچوونەوہداىت، نامە بنىرە

بۇ:

The International Protection Appeals Tribunal
6/7 Hanover Street,
Dublin 2.

(c) ئەگەر بە تەمای مۆلەتی مانەوە (مانەوە ی هەتاھتایی) یت، نامە بنێرە بۆ:

The Repatriation Division



Irish Naturalisation and Immigration Service (INIS)
Department of Children, Equality, Disability and
Integration and Equality
13 - 14 Burgh Quay

Dublin 2.

ئامیری گواستنەو (بریتی له نۆتۆمییل، ماتۆرسکیل و هتد)

2.18 تەنیا بە ڕەزامەندی بەرپۆهەرایەتی دەکریت ئامیری گواستنەو لەسەر گۆرەپانە

ناوەندییەکان پارک بکریت.

ئەگەر ئامیریکی گواستنەوت لە گۆرەپانە ناوەندییەکاندا پارک کردووە، دەبیت بتوانیت
بیسەلمینیت که:



• هی تۆیه؛

• بەتەواوی باجەکانی دراو و

• بەتەواوی بیمە کراوەتەو.

پیشیکردنیکی زەقی یاسایە ئەگەر ئامیریکی گواستنەوت بەی باج / یان بیمە هەبیت.



مندالان

قوتابخانه

2.19 پيوسته كه مندالهكمت پرواته قوتابخانه.

به پي ياساي پروه رده (تندرووستي) همواركراوي 2000، هموو منداليكي نيوان تهمن 6 تا 16 سال دهبيت پرواته قوتابخانه يان ئهوش نهبوو پروه رده يهكي بو داين بكرت. زوربه ي مندالان له مانگي سيپته مبهري پاش ئهوي دهبيت به چوار يان پنج ساليان، قوتابخانه يان دست پي دهكات.



كاتيك مندالهكمت له قوتابخانه ناونوس كرا، دهبيت هموو روژيك لهوي ناماده بيت. نهگر مندالهكمت بههوي نهخوشي يان هر شتيكي ديكه نه توانيت پرواتهوه بو قوتابخانه، دهبيت قوتابخانه كه ناگادار بكه يتهوه.

چاوديري و پاراستن

2.20 و هكوو دايكوباوك يان چاوديريكي ياساي، بهرپرسياي چاوديري و پاراستني مندالهكانت دهبيت.

له ئيرلهندا، كهسهكان تاكوو تهمني 18 سال، به پي ياسا مندالان. تكايه كاتيك له سهنته ره كهدا نيت لهوه دنيا ببهوه كه هموو مندالهكان له لايهن گهوره ساليكي شياوهوه چاوهديري بكرين.

سياسهتي پاراستني مندال

2.21 IPAS "سياسهتي پاراستني مندال" يكي له هموو سهنته ريكيده هيه. هموو سهنته ريكي كو پيهكي له



“سیاسهتی پاراستنی مندال”ی IPAS هیه و توش دهنوانیت کۆپیهکی له کارمهندانی سهنتهرهکه وهر بگریت. بهپیی مهرجهکانی ئەم سیاسهته، دهبیت لهوه دلتیا ببیتهوه که مندالان و لاوان به ریزهوه ههلسووکهوتیان لهگهڵ دهگریت. دهبیت ههمیشه بیانپار یزیت و ناگاداری تهندرووستی گشتیان بیت.

سهپرهرشتی مندالان له شوینی حهوانهوهدا

2.22 دایکوباوک و چاودیرمهکان ناگادار دهگرینهوه که دهبیت لهوه دلتیا ببیتهوه که له ماوهی نیشتهجیبوونیان له شوینیکی حهوانهوهی IPAS دا مندالهکانیان بهقه پنیوست سهپرهرشتی بگرین. راویژ سهبارت به بهخوکردنی مندال له ئیرلهندا، بژارده ناوچهیهکانی چاوهدییری مندال و شیوازی پهیهندیکردن به سهنتهرهکانی پالپشتی بنهماله له ناوچهکهتا له www.tusla.ie یان www.newcommunities.ie دا بهردهسته بهریوهبهری سهنتهرهکشت دهنوانیت سهبارت به خزمهتگوزارییه ناوچهیهکان بو بنهماله زانیاریت بداتی.

ئهرکی دایکوباوک و چاودیرمهکانه لهوه دلتیا ببیتهوه که مندالهکانیان پاریزراون و ناگادارییان لیه دهگریت. ئەگهر ئەو پروایه ههبیت که مندالیک مهترسی لهسهره، ئهرکی کارمهندانی سهنتهرهکهیه که بهپیی “سیاسهتی پاراستنی مندال”ی IPAS و “سهرته مندالان: رینوینییه نهتهوهوییهکان بو پاراستن و تهندرووستی مندالان” بجوولینهوه. کۆپیهکی ئەو سیاسهتانه له بهریوهبهرایهتی سهنتهرهکه یان له IPAS www.gov.ie/ipas و www.tusla.ie دا بهردهستن.

کارمهندانی سهنتهرهکه ناتوانن چاوهدییری مندالهکانت بکهن. تکایه بو ئەو ساتانهی که ئیش دهکهیت یان بو ئەو ئیوارانهی که له سهنتهرهکهدا نیت، چاودیری و ناگادارییهکی باش بو مندالهکهت ریک بخره.

بو شهو مانهوه له شوینیکی دیکهدا

2.1 و هکوو بهشیک له سیاسهتی پاراستنی مندال، تکایه پیشتر بهریوهبهری سهنتهرهکه ناگادار بکهوه ئەگهر بریاره مندالهکهت بو شهو له شوینیکی دیکه بیجگه له سهنتهرهکهدا بمینیتهوه.

دهبیت ناو و ناونیشانی ئەو کەسە ی کە مندالەکەت لە لای دەمینتتەوه و ئەو بەروارە ی کە
بەریارە بگەریتتەوه بەدەیتە بەرپۆه بەرەمە. ئەگەر ئەمە نەکەیت لەوانە یە ناوی مندالەکەت
و هکۆو کەسیکی ونبوو بەدریتە ئان گاردا شیۆ هانا (پۆلیسی ئیر لەندا).



بهشی 3



بهرگری و پاراستن له ئاگرکهوتنهوه

بۆ پاراستنی خۆت و ههموو دانیشتوان، بۆ بهرگری و پاراستن له ئاگرکهوتنهوه دهبییت ئهم دستوورانهی خوارهوه بزانییت و رهچاویان بکهییت:
راهینانهکانی ئاگرکهوتنهوه

3.1 سهنتهرکه جاربهجار راهینانی ئاگرکهوتنهوه ریک دهخات بۆ دنیابوونهوه لهوهی که دهزانییت چ ریکایهک بۆ ههلاتن بهکار بیینییت و دهبییت له کوئ کۆ ببنهوه ئهگر ئاگرکهوتنهوهیهک ههبوو.

وریاکهروهی ئاگرکهوتنهوه

3.2 ئهگر ئاگرکهوتنهوهیهک روو بدات یان سهنتهرکه راهینانی ئاگرکهوتنهوه ئهجام بدات، وریاکهروهکه بهردهوام دهنگی دهبییت. کاتییک ئهم دهنگی وریاکهروهیهت بیست، تکایه خیرا له نیزیکنترین ریکای چوونهدهروهوه بیناکه بهجی بیله و بچۆ بۆ خالی کۆبوونهوه. زانیاری ریکای چوونهدهروهوه دهبییت لهنیو ژوورکهتدا پیشان دراییت. ئهگر پیشان نهراوه، تکایه پهیههندی بکه به بهریوهبهری سهنتهرکهوه.

دایکوباوک و چاودیرهکان کاتییک سهنتهرکه چۆل دهکن دهبییت (ئهگر مهترسییهک لهم کارهه نهبوو) مندالهکانیان لهگهڵ خویان بهن. سههرای ئهمهش، دایکوباوک و چاودیرهکان دهبییت بهریوهبهرایهتی سهنتهرکه ئاگادار بکهنهوه ئهگر مندالیکیان لهو ساتهه لهنیو سهنتهرکههه نهبوو، بۆ نمونه ئهگر له قوتابخانه بوو.

دهبیت له راهینانهکانی ناگرکهوتنهوهدا هاوکاری بکهیت

۳,۳ دهبیت لهگه‌ل کارمندانې سهنترهکهدا هاوکاری بکهیت نهگهر بههوی ناگرکهوتنهوه یان راهینانیکې ناگرکهوتنهوهوه سهنترهکه چو‌ل بکهن. هر کهسیک که هاوکاری نهکات، یاسا ناو‌خوییهکانې پیشیل کردوه و سهنترهککش IPAS ناگادار دهکاتهوه. IPAS هر چهشنه پیشیلکردنیکې یاسا ناو‌خوییهکان زور بهجیدی وهردهگرت، بهتایبیت نهوانه‌ی که پهیوهندیان به بهرگری و پاراستن له ناگرکهوتنهوهوه هه‌بیت.

ناگادارینامه‌ی ناگرکهوتنهوه

3.4 له ههموو شوینیکې سهنترهکهدا لهسر دیوارهکان ناگادارینامه‌ی ناگرکهوتنهوه هه‌یه بو تیگه‌یشتن لهوه‌ی که نهگهر ناگرکهوتنهوهیهک یان راهینانیکې ناگرکهوتنهوه هه‌یوه دهبیت چی بکهیت. نه‌م ناگادارینامانه مه‌کنهوه و تیکیان مه‌ده.

نیزیکترین ریگای هه‌لاتن به توه

3.5 تکایه سرنج بده به نیزیکترین ریگای هه‌لاتن به ژوره‌کتهوه.

شوینهکانی چوونه‌دروه خاوین رابگره

3.6 تکایه ههمیشه شوینهکانی چوونه‌دروه‌وه‌ی تاییبیت به کاتی ناگرکهوتنهوه خاوین رابگره.

دەرگا دژه‌ناگره‌کان به داخراوی بهیلهوه

3.7 تکایه ههمیشه دەرگا دژه‌ناگره‌کان به داخراوی بهیلهوه.

واز له کهرسته‌کان بیته

3.8 دهستکاریی کهرسته‌کانی بهرگری و پاراستن له ناگرکهوتنهوه مه‌که، بو نمونه:

• ناگرکوژینهوه‌کان؛

• سونده‌ی ناگرکوژینهوه؛ یان

• کهرسته‌کانی وریاکهروه‌ی ناگرکهوتنهوه.



ههول مهده خوت ناگرهكه بكوژينينهوه

3.9 نهگهر ناگريكت بينيهوه، تكايه نيزيكترن زهنگي ورياكهروهه ي ناگر كهوتنهوه چالاک بکهوه و ئينجا خيرا له بيناکه بچۆ دهروهه.
ههول مهده خوت ناگرهكه بكوژينينهوه



بهشی 4

ریکاری سکالاکردن

4.1 IPAS ریکاری سکالاکردنی ههیه. ئامانجی ئهوهیه که به شیوازیکی خیرا و کارامه لهگهڵ کیشهکان مامهله بکریت.

کی دهوانیت لهم ریکاری سکالاکردنه کهک بگریت؟

4.2 ئهم ریکاری سکالاکردنه هم بو تو و همم بهریوهبهری سهنتهرهکه کراوهیه. ئهمه واته:

(a) تو دهوانیت سکالا بکهیت ئهگهر پیت وایه که سهنتهرهکه بهرانهر به تو وهکوو له "بهشی 1: خزمهتگوزارییهکان" ی ئهم نامیلکهیهدا هاتوووه ئهرکهکانی جیبهجی ناکات؛ ههروهها

(b) بهریوهبهری ئهو سهنتهرهی که تو تیدا نیشهجییت دهوانیت سکالا بکات ئهگهر پی وایه که تو بهرانهر سهنتهرهکه وهکوو له "بهشی 2: یاسا ناوخوییهکان" ی ئهم نامیلکهیهدا هاتوووه ئهرکهکانی جیبهجی ناکهیت.

4.3 له تو، دانیشتوو، پالپشتی دهگریت که ریکاری سکالاکردن بهکار بیینی بو چارهسهرکردنی ئهو کیشه و گرفتانهی که له سهنتهرهکانی نیشهجییبوونی IPAS دا دینه ئاراهه. بو نمونه، ئهگهر پیت وایه که سهنتهرهکه بهرانهر به تو وهکوو له "بهشی 1: خزمهتگوزارییهکان" ی نامیلکهی یاسا ناوخوییهکاندا هاتوووه ئهرکهکانی جیبهجی ناکات، دهبییت له ریکاری سکالاکردن کهک بگریت. لهو کهیسانهدا وا IPAS لهسهر ئهو بروایه بییت که مهترسییهک لهسهر ئاسایش و پاریزراوی سهنتهریک خهریکه روو بدات، هیشتا ههس داواکارییهک بهپی ههنگاوی 4 ریگهپیدراو دهبییت، ههسچهند لهوانهیه پنیویست بییت IPAS خیرا بریار بدات و چالاکی دهست پی بکات و ئهمهش دهرهنجامی داواکارییهکه دوا بخات.

4.4 کاتیک که پیوستت بوو سکالا بکهیت، ترسی ناویت. سکالا تو مارکردن کاریگری لهسر داواکاریه کهت بو پاراستنی نیونه تهوهی ناییت.

کی مامهله لهگهله سکالا کهدا دهکات؟

4.5 نهگه بکریت و پیوست بیت، سکالا کهت دهییت له لایهن کهسینکه وه مامهله هی لهگهله بکریت که هاو رهگزی خوت (ژن یان پیوا) بیت.

سکالا کهم نهینی دهییت؟

4.6 هموو سکالا کان به نهینی و به ههستیاریه وه له لایهن کارمهندانی سهنته ره که و IPAS وه مامهله یان لهگهله دهکریت، به لام ههندی کجار رهنگه پیوست بکات لهگهله کهسانیکی دیکهش که په یوه ندیان به باسه که وه ههییت راویژ بکریت.

پیوسته که سکالا کهم به ننگیزی بیت؟

4.7 نا، دهتوانیت سکالا کهت به هر زمانیک که بتهویت تو مار بکهیت. نهگه IPAS پیوستی بیت که سکالا کهت و مر بگریت، لهوانیه پیدا چونه وه کردن بو چهند روژیک زورتر بخایه نیت.

دهتوانم بو تو مارکردنی سکالا داوا یارمتهی له کهسینک بکهم؟

4.8 دانیشتوان دهکریت بو تو مارکردنی سکالا یارمتهی و مر بگرن. بو نمونه، دهتوانن یارمتهی له هاو ری، خزم، یان نهندامیکی گروو پیکی هاریکاری و هند و مر بگرن. ههلبت، IPAS و به ریو به رایه تیی سهنته ره که مافی نهو میان هیه که راسته وخو سهبارت به سکالا که لهگهله دانیشتو وه که گفتوو گو بکن.

دانشتونوان چۆن سکالا تۆمار بکهن؟

4.9 چاوهړئ دهکړیت که زوربهی سکالاکان خیرا و به نافر می چارهسەر بکړین. هرچهند، هندنیک جار نهمه پروو نادات و دهبیت قوناغی دواتر بگریته بهر. سکالاکان دهکړیت له چوار قوناغدا تۆمار بکړین:-

نافر می - زارمکی (هنگاوی 1)

فرمی - به نامه (هنگاوی 2)

داواکاری له IPAS - به نامه (هنگاوی 3)

سکالا بۆ کومیساری سکالا (تومبودسمان) یان تومبودسمان بۆ مندالان (هنگاوی 4)

هنگاوی 1

دهکړیت سکالا کهم به نافر می و له سهنتره نیشته جیبوونه که دا مامه لهی له گهډل بکړیت؟

4.10 بهلئ. بهر یوه بهری سهنتره که دهبیت هموو ههولئ خوی بدات تاکوو خیرا و به نافر می کیشه کهت چارهسەر بکات. نهگهر دهتوئیت سکالا په کی نافر می تۆمار بکه بیت چونکه پیت وایه سهنتره که بهرانبهر تو وهکوو له "بهشی 1: خزمهتگوزاری بهکان" دا هاتوووه نهرکه کانی جیبه جئ ناکات، نهگهر نهو خزمهتگوزاری بهت بهدل نهبوو که پیشکشی دهکهن، دهبیت خیرا به بهر یوه بهری سهنتره که بیلیت.



ههنگاوی 2

چی دهبیت نهگەر شیوازی مامهلهکردنی سهنتهرهکه لهگهله سکاالاکههم بهدل نهبیت؟

نهگەر قابل نهبوویت به شیوازی مامهلهکردنی نافهرمی بهرئوهبهری سهنتهرهکه لهگهله سکاالاکهت، دهتوانیت به فهرمی و به نامه سکاالایان بو بنیریت. له ماوهی 14 رۆژدا وهلامت دهدهنهوه. نمونهیهک له فورمیکی سکاالاکردن که دهتوانیت له وهها دۆخیکدا کهلکی لی بگریت له پاشکوی 1-ی ئه نامیلکهیهدايه.

ههنگاوی 3



چۆن سکاالا تۆمار بکهه بو IPAS؟

4.12 نهگەر پاش تئپهراندنی ئه پرۆسهیهی سهروهه، لهسهر ئه پروایه بوویت که سهنتهرهکهت وهکوو پئویست مامهلهی لهگهله سکاالاکهت نهکردوه، دهتوانیت نامه بنیریت بو IPAS و پنیان بلنیت که سکاالا ئهسلنیهکهت چی بووه. نمونهیهک له فورمیکی سکاالاکردن که دهتوانیت له ناردنی سکاالا بو IPAS دا کهلکی لی بگریت له پاشکوی 2-ی ئه نامیلکهیهدايه.

تکایه به ئیمیل بینیره بو:

ipasinbox@equality.gov.ie

یان

ئهم فورمه بنیره بو:

Operations Manager of IPAS at PO Box 11487, Dublin 2.

نهگەر ویستت دهتوانیت کۆپیهک له سکاالا رهسهنهکه و وهلامی بهرئوهبهری سهنتهرهکهش هاویچ بکهیت.

بهرئوهبهری چالاکییهکان داوا له کارمهندیکی گونجاو له IPAS دهکات تاکوو پینداچوونهوه بو سکاالاکهت بکات. ئهم کارمهنده بو وردبوونهوه له سکاالاکه له تو و ههر کهسکی دیکه که تیکهلی لهگهله بابهتهکهدا بووینت پرسیار دهکات.

دەتوانم راستەوخو سكاالا بنيرم بو IPAS؟

4.13 له دوڭگهليكي زور جيدي و تايهتدا دهكريت سكاالاكهت راستەوخو پيشكهشي IPAS بكهيت و خو لاديهت له بهريوهبهرى سەنتەرەكە. بو نمونە، ئەمەيان له دوڭخيدا دهكريت روو بدات كه ئەگەر سەرەتا بهريوهبهرى سەنتەرەكە پيداچوونەوهى بو سكاالاكهت بكردايه، ببايهته هوى زمحمەتبوونى پيداچوونەوهيهكى دادوهرانە بو سكاالاكهت. بههەر حال، IPAS لهوانهيه سكاالاكه بنيرتهوه بو بهريوهبهرى سەنتەرى نيشتهجييوونەكه ئەگەر پييان وا بيت كه دەبا سەرەتا به شيوازي ناوخويى پيداچوونەوهى بو بكرايه.

هەنگاوى 4 هەناردنى سكاالا بو نووسينگهى كۆميسيارى سكاالا (ئۆمبودسمان) يان نووسينگهى ئۆمبودسمان بو مندالان

4.14 ئەگەر به ئەنجامى سكاالاكهت بو IPAS قايىل نەبوويت ئەوسا دهكريت سكاالاكهت پيشكهشى نووسينگهى كۆميسيارى سكاالا (ئۆمبودسمان) يان نووسينگهى ئۆمبودسمان بو مندالان بكهيت، هەر كامەيان كه گونجاو بوو. سكاالاكان تەنيا به مەر جيک له لايەن ئەم نووسينگانەوه پيداچوونەوهيان بو دهكريت كه ئىستاكە شويني پرۆسەى فەرمى سكاالاكانت گرتييت كه تيبدا پيوسته له هەنگاوى يەكەمدا سكاالا پيشكهشى بهريوهبهر ايهتى سەنتەرەكەت بكهيت و ئەوسا ئەگەر به دەرەنجامەكهى قايىل نەبوويت سكاالاكهى فەرمى پيشكهشى IPAS بكهيت. نووسينگهى ئۆمبودسمان يان نووسينگهى ئۆمبودسمان بو مندالان پيداچوونەوه بو سكاالاكانت سەبارەت به شويني حەوانەوهكەت و ئەو خزمەتگوزار بيانهى ديكە دەكات كه له ماوهى نيشتهجييوونت له شويني حەوانەوهيهى دابينكراو له لايەن حكومەتەوه پيشكهشت دهكرين. ئەم نووسينگانە ئيشيان بەسەر ئەو بابەتانەوه نيبه كه پهيوەندى به داواكار بيهكەت بو پاراستنى ئيونەتەوههيبهوه هەبیت.

4.15 چۆن سكاالاكهت تۆمار بكهيت:

سەردانى www.ombudsman.ie بكه يان لەسەر ئەم لینكه كرتە بكه
ئۆمبودسمان سكاالاكهت تۆمار بكه

يان
سكاالاكانى سەبارەت به سيستمى پيشوازي سەرەتايى:

ئۆمبودسمان و سيستمى كامپى يەنابەران (Direct Provision)

شیوازی سکالاکردنی بهریوه بهری سهنته ریک له دانیشتوویهک چونه؟

4.16 چاومرئ دهکریت که سکالای بهریوه بهران خیرا و به شیوازیکی نافهرمی چارهسهر بکرین. هندیک جار نهوهیان روو نادات و لهوانیه ههنگاوی دواتر پیویست بیت. سکالاکان دهکریت له سی قوناغدا تومار بکرین:

- نافهرمی - زارهکی (ههنگاوی 1)
- فهرمی - به نامه (ههنگاوی 2)
- ههنا ردن بو IPAS (ههنگاوی 3)

ههنگاوی 1

بهریوه بهری سهنته ره که ده توانیت به شیوازیکی نافهرمی پیداچوونهوه بو سکالایهکی دژ به دانیشتوویهک بکات؟

4.17 کاتیک سکالایهک هه بیت که یاسا ناوخییهکان له لایهن دانیشتوویهکهوه پیشیل کراوه و پیشیلکارییهکه وهکوو جوړیکی سووک بیته نهژمار، بهریوه بهره که نهو دانیشتووه له بابهته که ناگادار دهکاتهوه و ههول ده دات خیرا و به نافهرمی کیشه که چارهسهر بکات.

ههنگاوی 2

چ کاتیک سهنته ریک سکالایهکی فهرمی تومار دهکات؟

4.18 نهگهر سکالایهک هه بیت لهوهی که دانیشتوویهک پیشیلکارییهکی قورسی یاسا ناوخییهکانی کردووه، بهریوه بهری سهنته ره که:
• له سکالاکه دهکو لیتهوه و



• بۆچۈنى ئەو دانىشتۈنە وەردەگىرئىت كە تىكەلئىيان لەگەل بابەتەكەدا ھەبۈۋە.

ئەگەر بەرئۆھبەرەكە پىيى وا بىت كە دانىشتۈۋىيەك پىشئىلكارىيەكى قورسى ياساكانى كىردۈۋە، بە نوسىن ئاگادارىيەكى دەداتى و تىيدا باسى دەكات كە ياساكة چۆن پىشئىل كراۋە و ئەمانىش چ رىكارىك دەگىرنە بەر. دانىشتۈۋەكە ھەروەھا ئاگادار دەكرىتەۋە لەو رىكارانەى كە لەوانەىيە لەلايەن بەرئۆھبەر يان IPAS-ەۋە بگىرئىنە بەر ئەگەر پىشئىلكارىيەكى دىكە روو بدات.

چى روو دەدات ئەگەر سكالايەك تىكەلى بە مندالانەۋە ھەبىت؟

4.19 ئەگەر ھەر چەشەنە نىگەرانى يان كىشەيەكى پەيوەندىدار بە مندالانەۋە (ھەموو كەسىكى خوار 18 سال) ھەبىت، سەنتەرەكە TUSLA و IPAS ئاگادار دەكاتەۋە.

ھەنگاۋى 3

چى دەبىت ئەگەر كەسىك كە پىشئىر ئاگادارى پى دراۋە، دىسان ياساكان پىشئىل بكات؟

4.20 ئەگەر كەسىك پىشئىر ئاگادارى پى درابىت سەبارەت بە پىشئىلكردنى ياسا ناوخۆيىەكان و سكالايەك تۆمار كرابىت كە دىسان ياساكانى پىشئىل كىردۈۋە، بەرئۆھبەر نامە دەنئىرئىت بۆ IPAS و ئاگادارىان دەكاتەۋە. لە زۆرەى دۆخەكاندا كۆپىيەك لەو نامەيەى دەنئىرئىت بۆ IPAS دەدئىتە دانىشتۈۋەكە، مەگەر ئەۋەى كە نامەكە ھەندىك زانىارى لە خۆ گرتبىت كە پىويست بىت، بۆ پاراستنى شوناسى كەسىكى دىكە، بە نەئىنى بىمىنئىتەۋە. IPAS بۆچۈنى دانىشتۈۋەكە سەبارەت بە ناۋەرۆكى نامەى بەرئۆھبەرەكە وەردەگىرئىت و ئىنجا برىار دەدات كە چ رىكارىك بگىرئىتە بەر. IPAS لەگەل ۋەلامدانەۋەى سكالاكە، نامە بۆ دانىشتۈۋەكەش دەنئىرئىت.

بەپى دەستۈۋەرەكان، دانىشتۈۋان دەبىت گۆپرايەلى ياسا ناوخۆيىەكان بن. ئەگەر پىشئىلكارىيەكى جىدىي ياسا ناوخۆيىەكان رووى دابىت، ۋەزىر دەتوانئىت لە رەۋشى پىشۋازىي سەرەتايى (شۈئىنى ھەۋانەۋە و خزمەتگوزارىيە پەيوەندىدارەكانى) كەم بكاتەۋە يان رابىگىرئىت يان دىسان دەستئىشانى بكاتەۋە (بىگوزائتەۋە) بۆ سەنتەرىكى دىكە.

ئەگەر دانىشتۇمەكە دىسان ياسا ناوخۇيىھەكان پېئىنل بىكات، IPAS ئاگادارى پى دەدات كە پېئىنلىكارىيەكى دىكە دەكرىت بېئىتە ھۆى كەمكردنەوہ يان ھەلۈەشاننەوہى شوئىنى ھەوانەوہەكى يان گواستنەوہى بۇ شوئىنىكى ھەوانەوہى جىگرەوہ. ئەگەر ئەمەيان روو بدات، ۋەزىرى مندالان، يەكسانى، كەمئەندامان، پىكەوژيان و لاوان كامپىكى جىگرەوہ دەستىشان دەكات كە تىيدا رەوشە ماددىيەكانى پېئىشۋازى سەرەتايى دابىن دەكرىت. IPAS كۆپىيەك لە زانىارىيەكان كە دەستى كەوتوۋە دەنئىرئىت بۇ بەرئوہبەرى سەنتەرەكە.

چى دەبىت ئەگەر ۋەزىرى مندالان، يەكسانى، كەمئەندامان، پىكەوژيان و لاوان پىرىارى دىسان-دەستىشانكردنەوہى (گواستنەوہى) دانىشتۇويەك بدات؟

4.21 ۋەزىر بەپىنى دەستۋورى 7 لە دەستۋورەكان شوئىنى ھەوانەوہ دەستىشان دەكات. گواستنەوہى كامپ دەكرىت بە زۆر ھۆكار ئەنجام بدرئىت برئىتى لە يارمەتيدانى چاك ئىشكردنى سىستەمى پېئىشۋازى سەرەتايى. IPAS نامە دەنئىرئىت بۇ دانىشتۇويەكە و ئاگادارى دەكاتەوہ و كۆپىيەكەش لەم نامەيە دەنئىرئىت بۇ بەرئوہبەرى سەنتەرەكە. ئەم نامانە لە رىگاي ئىمەيل و لە رىگاي پۇستەوہ دەنئىرئىن.

IPAS 4.22 ئەم رىكخستنانەى خوارەوہ جىبەجى دەكات:

- شوئىنىكى جىگرەوہى گونجاو دەدۆزئىتەوہ كە دانىشتۇويەكەى بۇ بگوازئىتەوہ
- پەيوەندى دەكات بە كاربەدەستى پەيوەندىدار لە خزمەتگوزارى يارىدەدەرىي كۆمەل بۇ دابىنكردنى كارتىكى گەشتكردن و گواستنەوہى مافەكانى ۋەرگرتنى يارمەتىي كۆمەلايەتى؛ ھەرۋەھا
- ئىمەيل دەنئىرئىت بۇ بەرئوہبەرى ئەو سەنتەرى نىشتەجىبوونەى كە دانىشتۇويەكە دەگوازئىتەوہ بۆى و سەبارەت بە كاتى گەشىتنەبەرەوہى و ھۆكارى گواستنەوہەكى زانىارىان دەداتى.

گۆرینی ناوئیشان

4.23 به گویرهی دستووری 7 له دستوورهکان، وهزیری مندالان، یهکسانی، کهمئهدامان، پیکهوهژیان و لاوان دهتوانیت له ریگای IPAS-هوه سهنتهریکی دیکهت بو دستنیشان بکات. ئەگەر گواسترایتهوه دهبیت کاربهدهسته پهیوهندیارهکان ئاگادار بکهیتهوه که ناوئیشانکهت گۆراوه (بهشی 2.18 ببینه). فۆرمهکانی گۆرینی-ناوئیشان له سهنتهرهکهتا بهردهستن.



IPAS دهتوانیت شوینی حهوانهوه بو دانیشتوویهک بهتهواوی ههلبوهشینیتهوه؟

4.24 به گویرهی دستووری 6 له دستووری کۆمهله ئهورووپیهکان (رهوشی پیشوازیی سهرهتایی) له دۆخی زۆر جیدی و تایبهتدا، وهزیری مندالان، یهکسانی، کهمئهدامان، پیکهوهژیان و لاوان بو پاراستنی ئاسودهگی و ئاسایش و بهریوهبردنیکی سهرکهوتووی کامپهکانی پهناهران، دهتوانیت خیرا و بهبی ئاگادارکردنهوه:

- خزمهتگوزارییهکان بو دانیشتوویهک رابگریت، که دهکریت به مانای دهکرانی



له ههموو سیستهمی پیشوازیی سهرهتایی بیت.

4.25 بهگشتی، ئەم ریکارانه تهنیا له ههندیک کهیسی تایبهتدا دهکریت جیهجی بکرین، له دۆخیکدا که هیچ ریکاریکی دیکه نهکریت له لایهن وهزیر و له ریگای کاربهدهستیکی ناستی بالا له IPAS-هوه بگیریته بهر و ناراسته بکریت.

4.26 ئەگەر بریاریک بدريت بو راگرتن یان کهمکردنهوی شوینی حهوانهوه و خزمهتگوزارییه پهیوهندیارهکان، به گویرهی دستووری 6 له دستوورهکان دهبیت. وهزیر نامه دهتیریت بو ئەو کهسه و هۆکارهکانی ئەم بریارهی بو دنووسیت. ئەگەر بریاریکی راگرتن یان کهمکردنهوی خزمهتگوزارییهکانی شوینی حهوانهوهت بهدل نییه، دهتوانیت داوای پیداجوونهوهیهک بو بریارهکه بکهیت. زانیارییهکان سهبارهت بهوهی که چون داوای پیداجوونهوه بکهیت له لاپهڕه ی 44-دایه.

IPAS گاردا شیوهانا ناگادار دهکاتهوه

4.27 ئەگەر سەرپێچیبەك كرابێت و بووبێتە هۆی راگرتنی خزمەتگوزاریی شۆینی حەوانەوه و خزمەتگوزارییە پەيوەندیدارەكان، IPAS خێرا نامە دەنیریت بۆ ئان گاردا شیوهانا (پۆلیسی ئیرلاندا) و خزمەتگوزارییە كۆمەڵایەتییه پەيوەندیدارەكان و ناگاداریان دەكاتهوه.

پیداچوونەوهی هەندیک له بریارەكان به گوێرهی ئەم دەستورەیه:

دەستورەکانی كۆمەڵە نەورووبییهكان (رهوشی پیشوازیی سەرەتایی)

2018

4.28 هەندیک نمونه ههیه که داواکار دهتوانیت داوای پیداچوونەوه بکات بۆ بریاریک که به دلی نییه. ئەم نمونانه له دەستووری 20-ی دەستورەکانی سەرەوهدا له خشتهیهکدا تۆمار کراون.

- به گوێرهی دەستووری 4، ئەوهی که کهسێک بهری وەرگرتنی خزمەتگوزارییهکانی شۆینی حەوانەوه و خزمەتگوزارییهکانی پەيوەندیدار ناکهویت.
- به گوێرهی دەستووری (2) 5، بهشیک له تیچووی شۆینی حەوانەوهکهی بدات.
- به گوێرهی دەستووری (3) 5، کاتییک که وەزیری مندالان، یهکسانی، کهمئەندامان، پیکهوهژیان و لاوان له ریگای IPAS-هوه داوا دهکات که پارهی تیچووی شۆینی حەوانەوهکهی بداتهوه.
- به گوێرهی دەستووری (1) 6، کاتییک که وەزیری مندالان، یهکسانی، کهمئەندامان، پیکهوهژیان و لاوان له ریگای IPAS-هوه خزمەتگوزاریی شۆینی حەوانەوه رادهگریت.
- به گوێرهی دەستووری 11، ریگهپیدان یان نوێکردنهوهی مۆلەتیکی دهستگهیشتن به بازاری کار رەت بکاتهوه یان
- به گوێرهی دەستووری (1) 12، مۆلەتیکی دهستگهیشتن به بازاری کار ههلبوهشینیتهوه.

داواکار دهبیت له ماوهی 10 رۆژ لهپاش رۆژی دهرکرانی نامه ی بریارمهکوه، داوای پیداجوونهوه بکات. ئەگەر داواکاری بو پیداجوونهوهکه پهيوهندي ههيه به دستوورمهکانی 4، 5، یان 6 له سهروهه، تکایه ئیمهیل بنیره بو

ئیمهیل: lpasinbox@equality.gov.ie

له بهشی بابهت (subject) دا ئەمه بنوسه: **FAO Review Officer**

یان نامه بنیره بو:

The Review Officer, IPAS, PO Box 11487, Dublin 2.

ئەگەر داواکاری بو پیداجوونهوهکه پهيوهندي ههيه به دستگهيشتن به بازاری کار، دستوورمهکانی 11 یان 12،

تکایه ئیمهیل بنیره بو lmauqueries@justice.ie و له بهشی بابهت (subject) دا ئەمه

بنوسه: **FAO Review officer**

یان نامه بنیره بو:

The Review Officer, Access Unit, PO Box 12931, Freepost

FDN5264, Dublin 2.

پاشان چی دهبیت؟

کاتیک فەرمانبهریکی پیداجوونهوه بریاری خۆی بدات، به نامه ناگادار دهرکریتهوه. ئەگەر ئیستاش بریارهکهت به دل نییه دهتوانیت داوای تیهلچوونهوهیهک بو بریاره پیداجوونهوهکهراومهک بنیریت بو دادگای تیهلچوونهوهی پاراستنی نیونهتهوهی (IPAT) ئەمه به گویرهی دستووری 21-ی دستوورمهکان دهبیت و پیویسته به نامه و لهنیو ئەو فورمهدا بکریت که له پلانی 7-ی دستوورمهکاندايه (له پاشکۆی 3 دا هاوپیچ کراوه).

کۆپییهکی تهواو له دستوورمهکان و پلانهکان له ئەم لینکهدا بهردهستن: [IrishStatuteBook](http://www.irishstatutebook.ie)

یان سهردانی ئیره بکه:

<http://www.irishstatutebook.ie/eli/2018/si/230/made/en/pdf>

پاشکوی 1

نمونه‌ی فۆرمی سکالا

فۆرمی سکالای فهرمی له دانیشتوووهوه بۆ به‌ریوه‌به‌ری سه‌نتهر

سه‌نتهره‌که‌ت:

ناوی خۆت:

ژماره‌ی ناسنامه (ID):

ورده‌کاری سکالاکه:

تا ئیستا به ناههرمی (زاره‌کی) باسی سکالاکه‌ت بۆ به‌ریوه‌به‌راه‌تی سه‌نتهره‌که کردووه:

به‌ئێ/نا

ئه‌گهر نا، بۆچی؟

ٺهگر ٺا، ڊهر ٺجامهڪهه ڇي بوو؟

واڙو

ريڪهوت:

پاشکوی 2

نمونه‌ی فۆرمی سکالا

فۆرمی سکالای فهرمی له دانیشتوووه بو IPAS

سهنتهرهکهت:

ناوی خۆت:

ژمارهی ناسنامه (ID):

وردهکاری سکالاکه:

تا ئیستا به فهرمی (به نامه) سکالات ناردوو به بۆ بهرئوه بهرایهتی سهنتهرهکهت؟ بهلئ/نا

ئهگهر نا، بۆچی؟

ئەگەر ئا، دەرەنجامەكەى چى بوو؟

بۇچى لە IPAS داواى تېھەلچونەوہ بو بىرىارى بەرىوہبەرى سەنتەرەكە دەكەیت؟

واژو

رىكەوت:

سەرئ: بەس کاتیک دەبیت داوای تێهه‌لچوونەوه بۆ دادگای تێهه‌لچوونەوه‌ی پاراستنی نیونەتەوه‌یی بنیڕیت که هه‌موو قوناغه سەر‌هتاییه‌کانی دیکه‌ت به‌کار هیناییت که بۆ پێداچوون‌ه‌وه به‌ر‌ده‌ستن.

بەشی 2 : زانیارییه‌کانی داواکار

- 2.1 ژماره‌ی ناسنامه (ئای-دی):
- 2.2 ناوی ته‌واو:
- 2.3 هه‌ر ناویکی دیکه که به‌کاری دینیت:
- 2.4 ریکه‌وتی له‌دایکبوون:
- 2.5 ناو‌نیشان:
- 2.6 ژماره‌ ته‌له‌فون (ئه‌گه‌ر هه‌ته):
- 2.7 نه‌ته‌وه:

2.8 زانیارییه‌کانی پشت‌به‌ستوان

ژماره‌ی ناسنامه (ئای-دی)	خزمايه‌تی له‌گه‌ڵ داواکار	نیر یان می	ریکه‌وتی له‌دایکبوون	ناو

بەشی 3. نوینه‌ری یاسایی:

3.1 نوینه‌ری یاساییت هه‌یه؟ به‌ڵێ / نا (ئه‌وه‌یان وا وه‌لام نییه به‌سره‌وه)

3.2 ناوی نوینه‌ره یاساییه‌که‌ت:

3.3 ناو نیشانه که ی:

.....
.....

3.4 ژماره تله فونه که ی:

3.5 ناو نیشانی نیمه پله که ی:

سهرنج: ئەگەر له قوناغنیکی دواتردا نوێنەریکی یاسایی بەکار بێنیت، دەبێت خێرا دادگا لەم بابەتە ناگادار بکەیتەوه و زانیارییه پەڕمەندیدار مەکان پێشکەشی دادگا بکەیت.

بەشی 4. بنه ماکانی تیهههچوونهوه:

4.1 هه‌موو قوناغه سه‌رماتاییه‌کانم به‌کار هه‌ناوه که بۆ پێداچوونه‌وه یان تیههههچوونه‌وه به‌رده‌ستن به‌ئێ / نا (سه‌رمیان وا وه‌لام نییه به‌سه‌رموه)

4.2 تکایه رێک و ڕوون بنه‌ماکانی داواکارییه‌که‌ت بۆ تیههههچوونه‌وه باس بکه. ئەگەر پێویست بوو ده‌توانیت لایه‌ره‌ی دیکه‌ش به‌کار بێنیت.

بنه‌مای 1

.....
.....

بنه‌مای 2

.....
.....

بنه‌مای 3

.....
.....

بەشی 5: به‌نگه‌کان

5.1 تکایه هه‌موو ئه‌و به‌نگانه‌ی که بۆ یه‌که‌م قوناغی داواکارییه‌که‌ت بۆ پێداچوونه‌وه راده‌ستت کردوون له‌ خواره‌وه بنووسه.

به‌نگه‌ی 1:

.....

به‌نگه‌ی 2:

.....

به‌نگه‌ی 3:

.....

5.2 به‌نگه‌ی زۆرتر تا‌کو له‌ داواکارییه‌که‌ت بۆ تیههههچوونه‌وه‌دا به‌رچاو بگێریت

به‌نگه‌ی 1:

.....

به‌نگه‌ی 2:

.....

به‌نگه‌ی 3:

.....

سەرنج: (1) ئەگەر شوئینی زۆرتەرت بۆ نووسین پتوویستە، بەلگەکان دەبێت لەسەر لاپەرەییەکی دیکەدا لیست بکەیت.

(2) ئەو بەلگانەی لە سەرەوە لیست کراون دەبێت لەگەڵ ئەم فۆرمەدا بن. تکایە با کۆپیەک لە بریاری پێداچوونەوە سەرئایەکانیشی لەگەڵ بێت.

بەشی 6: پەيوەندیەکان لەگەڵ دادگا:

6.1 هەموو پەيوەندیەک لەگەڵ دادگادا دەبێت لە رێگای پۆستی فەرمییەوه بنێردرێت بۆ ناوئیشانی:

**International Protection Appeals Tribunal, 6/7 Hanover Street East,
Dublin 2.**

دادگا رەسیدیکت دەدات کە دەبێت وەک بەلگەیک بۆ گەشتنی نامەکت هەلیبگریت.

بەشی 7: رێگەپێدان و پشتراستکردنەوه لەلایەن داواکارەوه

7.1 پشتراستی دەکەمەوه کە وەلامەکانی نیو ئەم فۆرمە راست و دروستن.

7.2 رێگە بە نوێنەرە یاساییەکم دەدم، هەرکات گونجاو بێت، سەبارەت بە هەموو بابەنتیکی پەيوەندیار بە دادگا لە جیاتی من بریارەر بێت و هەموو نامەگۆرینەوه و بەلگەییەکی سەبارەت بە داوای تێهەلچوونەوه مەم وەر بکەیت.

واژۆ داواکار

رێکەوت: / /

پەسەندىكىدىن ۋ خاۋەندارىتى بەلگەكان

			رىفرەنسى بەلگە ئەلىكترونىيەكان

رىكەوت	ئاست ۋ يەكە	ناۋ	
30/1/23	HEO IPAS	Antoinette Kerley	ئامادەكراۋ لەلايەن
			پىداچوونەۋە لەلايەن
			پىداچوونەۋە لەلايەن
			پىداچوونەۋە
			پەسەندىكىدىن لەلايەن

رىكەوتى دەركىدىن	رىكەوتى پىداچوونەۋە دادى		

خىستەى تۆماركىدىنى گۆرىنى بەلگەكان

رىكەوتى كەۋتتەگەر	پەسەندىكىدىن لەلايەن	شەرقەى دەستكارى	ژمارەى لاپەرە	ژمارەى ۋەشان

بەلگە پەيوەندىدارەكان

رىفرەنسى بەلگە ئەلىكترونىيەكان	سەردىنرى بەلگەكە

خشتهى بابتهكان

هېچ خشتهيهك نهدوزرايهوه.